



**Organization for Security and Co-operation in Europe
Secretariat**

PC.DEL/115/11
3 February 2011

Original: RUSSIAN

Conference Services

At the request of the OSCE Delegation of Belarus the attached statement in response to the statements made by the United States of America and the European Union regarding the introduction of restrictions towards Belarus delivered to the 849th Meeting of the Permanent Council on 3 February 2011, is being distributed to all OSCE delegations.

An English translation will be circulated later.



Постоянная делегация
Республики Беларусь в ОБСЕ

PC.DEL/115/11
3 February 2011

Original: RUSSIAN

**Выступление
Постоянного представителя Республики Беларусь при ОБСЕ
А.Сычёва
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
3 февраля 2011 г.**

***В связи с принятием ЕС и США
ограничительных мер в отношении Беларуси***

Уважаемый г-н Председатель,

Мы внимательно выслушали выступления делегаций Европейского союза, США, Норвегии и России в связи с введением ограничительных мер в отношении Беларуси. Они будут направлены в Минск для анализа и изучения.

В этом контексте хотели бы обратить внимание на соответствующие заявления МИД Республики Беларусь, в которых содержатся оценка и комментарии белорусской стороны на этот счет. Данные заявления были распространены нашей делегацией в ОБСЕ.

В частности, Министерство иностранных дел Республики Беларусь выразило глубокое сожаление в связи с заключениями Совета Европейского союза от 31 января 2011 года по Беларуси. По мнению белорусской стороны, - я цитирую - "это решение строится на откровенном замалчивании инициативных агрессивных действий и насилия со стороны демонстрантов, выразившихся в попытке захвата здания Правительства и Парламента Республики Беларусь 19 декабря 2010 года после президентских выборов. [Наша делегация подробно информировала Постоянный совет об этих событиях.] Селективное и предвзятое толкование в заключениях ЕС результатов международного наблюдения за выборами в Беларуси направлено на игнорирование ясного волеизъявления белорусского народа.

Ни то, ни другое не в состоянии изменить фактов действительности.

Такой подход не может привести к верным выводам.

Заложенная в заключениях Европейского союза логика толкает его к прямому вмешательству в дела суверенного государства. Она подрывает доверие и с неизбежностью ведет к действиям, разрушающим перспективу ... формирования Европы без разделительных линий. Создавая искусственные препятствия на уровне межгосударственного взаимодействия, Евросоюз лишает себя возможности способствовать в конструктивном ключе социально-общественным преобразованиям в Беларуси. Неприкрытое стремление оправдать опасные для общества нарушения частью оппозиционных сил закона на деле воспринимается как поощрение извне беззакония и экстремизма. Эта практика препятствует формированию у общественных организаций ответственной, исходящей из интересов страны гражданской позиции.

Вряд ли это отвечает официально провозглашаемым ЕС целям.

Особое неприятие вызывает абсолютно несопоставимая реакция ЕС на несравнимо более жесткие действия правительств в некоторых других государствах

европейского региона [я упоминал об этом в ходе заседания Постоянного совета на прошлой неделе]. Столь разительные двойные стандарты лишают смысла риторику ЕС о "европейских ценностях".

Напряженность в отношениях с Европейским союзом – это не наш выбор. Однако решения Совета ЕС вынуждают Республику Беларусь пойти на пропорциональные и адекватные по содержанию меры, которые будут направлены на укрепление суверенитета Беларуси, сохранение стабильности и консолидации белорусского общества.

Мы призываем Европейский союз уйти от логики противостояния и необдуманных попыток разрушить выстроенное нелегкими совместными усилиями конструктивное содержание наших взаимоотношений, которому нет разумной альтернативы.

Беларусь сохранит свой последовательный курс на поступательную модернизацию и реформирование государственных институтов, развитие общественного диалога и гражданского общества, отвечающих потребностям страны.

Давление на Республику Беларусь не имеет перспективы. Совместное преодоление возникших не по вине властей Беларуси трудностей в отношениях с ЕС отвечает взаимным интересам и делу общеевропейского единства перед новыми вызовами и угрозами.

Мы – за укрепление партнерских отношений с Европейским союзом. За открытый, честный и уважительный диалог и равноправное сотрудничество, без дискриминации и "двойных стандартов". Конец цитаты.

Г-н Председатель,

С таким же непониманием и сожалением в Беларуси было воспринято и введение ограничительных мер Соединенными Штатами Америки.

В соответствующем комментарии МИД Беларуси говорится, что "решение правительства США о введении ограничительных мер в отношении Республики Беларусь [является] необоснованным и неправомерным шагом. Это решение возвращает в двусторонние отношения фактор напряженности и недоверия".

Более того, "решение Вашингтона открыто нарушает обязательство США не применять в отношении Республики Беларусь меры экономического принуждения, которое было зафиксировано в действующем Будапештском Меморандуме 1994 года".

В заявлении МИД отмечается, что "методы давления и принуждения являются абсолютно бесперспективными".

Белорусская сторона оставляет за собой право на ответные шаги пропорционального характера и одновременно "вновь подчеркивает свою принципиальную заинтересованность в поддержании конструктивных отношений с США, которые отвечают интересам как Республики Беларусь, так и самих Соединенных Штатов".

Г-н Председатель,

На заседании Постсовета на прошлой неделе я уже отмечал, что любые санкции или ограничительные меры в отношении суверенного государства прямо противоречат Хельсинкскому Заключительному акту. Еще раз напомним для наших коллег из Евросоюза, США и Норвегии, что в г.Хельсинки в 1975 году все государства-участники взяли на себя четкое и недвусмысленное обязательство "при всех обстоятельствах воздерживаться от любого ... акта военного или политического, экономического или другого принуждения, направленного на то, чтобы подчинить своим собственным

интересам осуществление другим государством-участником прав, присущих его суверенитету, и таким образом обеспечить себе преимущества любого рода".

Как мы наглядно сегодня видим: те, кто больше всех ратует за соблюдение принципов и обязательств ОБСЕ, на практике сам их нарушает самым грубым образом.

Еще одним примером неприкрытого вмешательства во внутренние дела суверенного государства стала и вчерашняя т.н. "донорская конференция" по Беларуси в г.Варшаве. Как можно проводить подобные мероприятия без участия официальных представителей страны и учета официальной позиции?

Мероприятие носит откровенно провокационный характер. Политика "искусственного взращивания" извне гражданского общества в отрыве от диалога с законными властями – это провальная и опасная политика.

О каком укреплении доверия и взаимопонимания, о каких добрососедских отношениях и общих целях может идти речь в такой ситуации? Это путь в никуда, а не к "сообществу безопасности" в регионе ОБСЕ, о котором мы договорились на саммите в г.Астане, и создать которое, судя по действиям наших некоторых партнеров, в обозримой перспективе вряд ли получится.

В этой связи призываем Европейский союз, США и Норвегии пересмотреть принятые ошибочные решения и возобновить конструктивный и взаимоуважительный диалог.

Спасибо, г-н Председатель!